

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „Zmluva“)

**Partner 1:** Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik, (v skratke „LPS SR, š. p.“)

**Sídlo:** **Ivanská cesta 93, 823 07 Bratislava 216**

**Korešpondenčná adresa:** Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik, Ivanská cesta 93, 823 07 Bratislava 216

**Zastúpený:** JUDr. Miroslav Boháč, riaditeľ

**Bankové spojenie:** Tatra banka a. s., Bratislava,

**Číslo účtu:** IBAN: SK81 1100 0000 0026 2034 0750

**IČO:** 3577 8458

**IČ DPH:** SK2020244699

**DIČ:** 2020244699

**Registrácia:** Obchodný register Mestský súd Bratislava III  
Odd.: Pš, vl. č.: 418/B

(d'alej len „LPS“)

**Partner 2:** Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

**Sídlo:** Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II

**Korešpondenčná adresa:** Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216

**Zastúpený:** Ing. Dušan Novota – predseda predstavenstva  
Ing. Zdenka Rohaľová – členka predstavenstva

**Bankové spojenie 1:** Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky

**Číslo účtu 1:** IBAN: SK59 8100 0001 1502 6775 0257

**Bankové spojenie 2:** Slovenská sporiteľňa, a.s.

**Číslo účtu 2:** SK94 0900 0000 0050 3163 4885

**IČO:** 35 884 916

**IČ DPH:** SK 2021812683

**DIČ:** 2021812683

**Registrácia:** zápis v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Odd.: Sa, vl. č.: 3327/B

(d'alej len „**BTS**“)

(LPS a BTS spolu ďalej aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“)

## Článok I. Úvodné ustanovenia

1. LPS je štátny podnik, zapísaný v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: PŠ, vložka číslo: 418/B, ktorý bol založený za účelom poskytovania letových prevádzkových služieb a iných činností zapísaných v Obchodnom registri, vrátane poskytovania služieb riadenia letovej prevádzky na stanovišti TWR/APP Štefánik na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave (ďalej len „Letisko“).
2. LPS je v zmysle ust. § 6 zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení neskorších predpisov správcom majetku štátu.
3. BTS je akciová spoločnosť, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 3327/B, ktorá bola založená za účelom prevádzkovania Letiska a iných činností zapísaných v Obchodnom registri.
4. Zmluvné strany majú záujem na vzájomnej spolupráci v čo najväčšej možnej miere, za účelom zabezpečenia prevádzky a činnosti Letiska, ktorá je nevyhnutným predpokladom pre vykonávanie podnikateľskej činnosti každej zo zmluvných strán.
5. LPS je správcom majetku štátu nasledovných hnuiteľných vecí:
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];
  - motorové osobné vozidlo Renault Megane, kategória: M1, rok výroby: 2010, VIN: [REDACTED], Evidenčné číslo: [REDACTED];(spolu ďalej len „**motorové vozidlá**“), ktoré v súčasnosti nevyužíva pre vlastné potreby, vzhľadom na vlastné prevádzkové potreby a tiež na technický stav motorových vozidiel a nerentabilnosť vynaloženia nákladov na zabezpečenie ich riadnej prevádzky a prevádzkyschopnosti.
6. BTS ako Prenajímateľ a LPS ako Nájomca uzatvorili dňa 23.02.2024 Zmluvu o nájme parkovacích miest č. PRAV/24/2024, Z/BTS/NOB/1/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.03.2024 (ďalej len „nájomná zmluva“), predmetom ktorej je prenájom 8 (slovom: osem) parkovacích miest na parkovisku v Hospodárskom dvore, označených č. 1-8 na pozemku parc. č. 16099/50, katastrálne územie Trnávka, zapísaných na liste vlastníctva

č. 1252, a to za podmienok definovaných v nájomnej zmluve (ďalej len „parkovacie miesta“).

7. Nakoľko má BTS záujem o využívanie motorových vozidiel pre vlastné účely a LPS má záujem o využívanie parkovacích miest, ktoré užíva na základe nájomnej zmluvy, za lepších podmienok, dohodli sa zmluvné strany po vzájomných rokovaníach na vzájomnej spolupráci, ktorej podmienky si upravujú touto Zmluvou.

## **Článok II.**

### **Predmet Zmluvy**

1. Zmluvné strany sa podpisom tejto Zmluvy vzájomne dohodli, že počas trvania tejto Zmluvy LPS prenecháva BTS do užívania motorové vozidlá, pričom BTS vykonala obhliadku motorových vozidiel a je plne oboznámená s ich technickým stavom, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje a zároveň potvrdzuje že bola upovedomená aj o závadách motorových vozidiel, pričom je výlučne na zvážení, posúdení a zodpovednosti zo strany BTS, na aký účel bude ktoré motorové vozidlo využívať. LPS taktiež udeľuje súhlas BTS s technickou úpravou motorových vozidiel, a to konkrétne so zásahom do karosérie za účelom inštalácie rádiostaníc.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že BTS spojovní motorové vozidlá a zabezpečí ich prevádzkyschopnosť, vrátane zabezpečenia a znášania nákladov na emisnú kontrolu, technickú kontrolu a všetkých opráv potrebných na zabezpečenie a zachovanie prevádzkyschopnosti motorových vozidiel počas trvania tejto Zmluvy na vlastné náklady. BTS bude v celom rozsahu znášať všetky náklady súvisiace s užívaním motorových vozidiel počas trvania tejto Zmluvy okrem nákladov na povinné zmluvné poistenie, havarijné poistenie a daň z motorových vozidiel, ktoré znáša LPS.
3. Zmluvné strany sa podpisom tejto Zmluvy zároveň dohodli, že BTS bude poskytovať LPS zľavu z nájomného dohodnutého v nájomnej zmluve za prenájom parkovacích miest, pričom takto dohodnutú zľavu sa zaväzuje poskytovať počas celej doby účinnosti tejto Zmluvy. Výška dohodnutej zľavy z nájomného predstavuje 60 % z mesačného nájomného za parkovacie miesta špecifikované v bode 5.1.1. ods. 5.1. čl. 5. nájomnej zmluvy, za každý mesiac trvania tejto Zmluvy. LPS uhradí faktúru na základe vyúčtovacej faktúry, ktorá zohľadní dohodnutú zľavu z nájomného. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností platí, že zľavu bude poskytovať BTS za každý kalendárny mesiac počas ktorého bude účinná táto Zmluva, počnúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola uzavretá táto Zmluva a pre účely výpočtu výšky zľavy sa použije výška mesačného nájomného upraveného v nájomnej zmluve spolu s príslušnou sadzbou DPH, ak sa platí spolu s nájomným.

## **Článok III.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. LPS sa touto Zmluvou zaväzuje odovzdať BTS motorové vozidlá spolu s príslušenstvom (kľúče, osvedčenia o evidencii vozidiel, potvrdenia o poistení a pod.), pričom podpisom tejto Zmluvy zmluvné strany potvrdzujú odovzdanie a prevzatie motorových vozidiel aj s príslušenstvom.
2. BTS sa zaväzuje poskytovať LPS zľavu z nájomného v súlade s touto Zmluvou, podľa článku II. ods. 3. tejto Zmluvy, a to počas celej doby účinnosti tejto Zmluvy.
3. BTS má právo motorové vozidlá užívať na vlastnú zodpovednosť a podľa svojho vlastného uváženia s prihliadnutím na technický a celkový stav motorových vozidiel, pričom je výlučne na zväžení BTS ako bude motorové vozidlá využívať. BTS posúdi samostatne každé z motorových vozidiel či už po technickej alebo inej odbornej stránke a zváži, na aké svoje potreby ho je možné a vhodné použiť, pričom plne zodpovedá za vhodnosť výberu použitia a za prípadné škody, ktoré vzniknú použitím motorového vozidla zo strany BTS, ktoré nebudú uhradené príslušnými poisťovňami z titulu havarijného poistenia alebo povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel.
4. LPS týmto vyhlasuje, že motorové vozidlá sú poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, ako aj v rámci havarijného poistenia aj pre cesty v zahraničí (zelená karta) a tieto poistenia sa zaväzuje zachovávať počas celej doby trvania tejto Zmluvy na vlastné náklady.
5. LPS týmto vyslovuje BTS súhlas s užívaním motorových vozidiel aj na cesty do zahraničia a v zahraničí (v rozsahu krajín spadajúcich pod poistenie).
6. LPS vyhlasuje a zodpovedá za to, že motorové vozidlá sú riadne evidované na príslušnom dopravnom inšpektoráte v zmysle platných právnych predpisov, že motorové vozidlá sú poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou dopravného prostriedku a havarijne poistené (pre tuzemsko / i zahraničie v rozsahu poistenia) a že za motorové vozidlá je riadne platená daň z motorových vozidiel.
7. BTS sa zaväzuje zabezpečovať servis motorových vozidiel na vlastné náklady a zabezpečiť na vlastné náklady technickú a emisnú kontrolu každého motorového vozidla v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi.
8. BTS a zamestnanci BTS musia využívať motorové vozidlá tak, aby nedošlo k žiadnym škodám alebo sankciám. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek škody vzniknuté zmluvným stranám alebo tretím osobám v súvislosti s využívaním motorových vozidiel, ktoré nebudú uhradené príslušnými poisťovňami z titulu havarijného poistenia alebo povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel, znáša v celom rozsahu BTS. V prípade ak dôjde k spôsobeniu akejkoľvek škody v príčinnej súvislosti s užívaním motorových vozidiel, ktorá nebude uhradená príslušnými poisťovňami z titulu havarijného poistenia alebo povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel, je BTS

povinná takúto škodu v plnom rozsahu nahradiť oprávnenému subjektu a to bez ohľadu na to, aká fyzická osoba v momente spôsobenia škody riadila, viedla alebo užívala motorové vozidlo a v prípade, ak si tretia osoba bude takúto škodu vymáhať zo strany LPS, zaväzuje sa BTS takúto škodu v plnom rozsahu nahradiť LPS a to najneskôr do 10 (slovom: desiatich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy alebo príslušného daňového dokladu.

9. Pre prípad, ak by LPS vznikla akákoľvek škoda, alebo by bola uložená akákoľvek sankcia v súvislosti s prevádzkou motorových vozidiel počas trvania tejto Zmluvy a BTS tieto náklady a výdavky LPS neuhradí podľa ods. 8. tohto článku Zmluvy, sa zmluvné strany dohodli, že tieto nároky LPS môže započítať voči pohľadávkam BTS z nájomnej zmluvy.
10. BTS sa zaväzuje zveriť motorové vozidlá alebo ktorékoľvek z motorových vozidiel výlučne fyzickej osobe, ktorá je oprávnená a schopná viesť motorové vozidlo, má na to potrebné povolenia a je spôsobilá viesť alebo využívať takéto motorové vozidlo. Zároveň sa zaväzuje každú fyzickú osobu, ktorá bude využívať motorové vozidlá alebo ktorékoľvek z nich, oboznámiť o technickom stave motorového vozidla.
11. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si primeranú vzájomnú súčinnosť pri naplňaní účelu tejto Zmluvy a vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach alebo prekážkach, ktoré by podľa ich úvahy a úsudku mohli ohroziť riadne a včasné plnenie tejto Zmluvy alebo spôsobiť druhej zmluvnej strane finančnú alebo inú ujmu.
12. Ak ktorejkoľvek zo zmluvných strán v riadnej realizácii tejto Zmluvy bráni dôležitá prekážka, je povinná o tom druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať a vykonať všetky nevyhnutné opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu záujmov ktorejkoľvek zo zmluvných strán.

#### **Článok IV.**

##### **Trvanie Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 28.02.2029.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť pred dobou uvedenou v ods. 1 tohto článku Zmluvy len:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán;
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto Zmluvu výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu, pričom zmluvné strany sa dohodli na 2 (slovom: dvojmesačnej) výpovednej dobe, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená písomná výpoveď.

5. Ukončením tejto Zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody či iné nároky, ktoré vznikli pred ukončením tejto Zmluvy.
6. Po skončení tejto Zmluvy BTS bezodkladne, najneskôr do 3 (slovom: troch) dní odovzdá motorové vozidlá LPS.

## **Článok V.**

### **Ostatné dojednania**

1. Vzájomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať:
  - a) doporučenou poštou;
  - b) elektronickou poštou;
  - c) telefonicky, pričom dôležité telefonická dojednania sa vždy následne potvrdia niektorou z písomných foriem komunikácie.
2. Kontaktnými osobami zmluvných strán sú:
  - a) za LPS: [REDACTED] [REDACTED] mail.: [REDACTED] t.č./mt: [REDACTED]  
[REDACTED]
  - b) za BTS: [REDACTED], mail.: [REDACTED], t.č./mt: [REDACTED]  
[REDACTED]

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak dôjde k zmene kontaktnej osoby alebo zmene niektorého iného údajov uvedeného v ods. 2. tohto článku Zmluvy, zmluvné strany si takúto zmenu oznámia bezodkladne písomne, pričom takúto zmenu nie je nutné upravovať samostatným dodatkom k tejto Zmluve.

## **Článok VI.**

### **Ochrana osobných údajov**

1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu ktorejkoľvek zmluvnej strany k osobným údajom spracovávaným druhou zmluvnou stranou, sú obe zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzujú dodržiavať nasledovné pokyny:
  - a. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej podnikateľskej činnosti a ani na účely reklamy,
  - b. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy Slovenskej republiky alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
  - c. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
  - d. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate,

- poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním;
2. Povinnosť zachovávanía mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania tejto Zmluvy.
  3. Povinnosť zachovávanía mlčanlivosti neplatí:
    - a. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
    - b. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

## **Článok VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou Zmluvou v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“), ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe.
3. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými, postupne číslovanými dodatkami, schválenými a podpísanými obidvoma zmluvnými stranami s výnimkou zmien článku V. ods. 2. tejto Zmluvy.
4. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné a dôvod tejto neplatnosti sa nevzťahuje na celú túto Zmluvu, nemá takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení tejto Zmluvy alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel a cieľ, sledovaný uzavretím tejto Zmluvy a dotknutým nahrádzaným ustanovením.
5. Zmluvné strany sa dohodli riešiť prípadné spory vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode, je vo veci oprávnený konať a rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky,

podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po vzájomnej dohode na základe ich pravej a slobodnej vôle a nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, že si túto Zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
7. BTS prehlasuje, že sa oboznámil s Protikorupčným programom LPS, ktorý je zverejnený na [www.lps.sk](http://www.lps.sk) a deklaruje dodržiavanie etických zásad a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade porušenia etických zásad zverejnených v Protikorupčnom programe LPS, je LPS oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve (2) vyhotovenia.

V Bratislave dňa :

V Bratislave dňa:

Za LPS:

Za BTS:

---

**JUDr. Miroslav Boháč**  
riaditeľ

---

**Ing. Dušan Novota**  
predseda predstavenstva

---

**Ing. Zdenka Rohaľová**  
členka predstavenstva